

Ms. Margaret Hogarth  
Chair, LAUC R&PD Committee  
Science Library, Room G43  
University of California, Riverside  
900 University Avenue  
Riverside, CA, 92521

March 25, 2009

Dear Margaret Hogarth,

I am applying for a LAUC Presentation Grant in the amount of \$500.00 to partially fund my travel to Poland in May 2009 to participate in the Third Warsaw Conference of Young Judaic Scholars. During the conference I will present a scholarly paper and lead a library workshop on the internet resources in Jewish Studies. My trip combines a presentation and professional development.

The conference is primarily geared towards doctoral and upper level Master students in Poland, and it covers all fields in Jewish studies: Biblical and post-Biblical, historical, social, literary, the Holocaust, etc. My paper is on "The Four Who Entered Pardes In Modern English-Jewish Literature," a Talmudic story as reflected in the writings of Milton Steinberg, Howard Schwartz, Cynthia Ozick and Elie Wiessel. The paper will be delivered in Polish, and the abstract is written in Polish. The topic springs from my longtime interest in the Talmud that resulted in the first Polish translation of the treatise Chagigah from the Babylonian Talmud, forthcoming in the WAM publishing house in Kraków. Another objective of my trip to Poland is to meet the publisher and discuss with him editorial details. Also, I will meet the advisor of my prospective doctoral dissertation at Jagiellonian University, based on this book.

The timetable for the activities covered by this grant includes the stay in Warsaw during the conference (Thursday, May 21 through Saturday, May 23) and then travel to Kraków for the following three days (May 24-26).

The anticipated trip budget includes:

- Airfare - \$880
- Transportation w/in Poland - \$50
- Lodging for 5 days - \$150
- Meals&Incidentals for 5 days - \$230

Total: \$1310.00 (please note: this budget does not cover the personal part of my trip to Poland)

Of this sum, \$801.21 comes from LAUC-R Professional Development Fund, but this does not cover even the airfare.

The amount I am applying for is \$500.00

I am a member of UC-AFT bargaining unit (represented librarian).

Attached is the conference flyer (in Polish but with the dates highlighted) and UCR Libraries Travel Request, approved by Dr. Jackson and Dr. Conway, with the budget information and the sum of LAUC-R Professional Development funding. Please let me know if I need to submit any additional information.

I would like to thank you and the members of the Committee on Research and Professional Development for the opportunity to present this application for a Presentation Grant. I look forward to hearing from you soon.

Yours sincerely,

Gwido Zlatkes  
Reference Librarian, Special Collections



CENTRUM BADANIA i NAUCZANIA  
DZIEJÓW i KULTURY ŻYDÓW w POLSCE im. MORDECHAJA ANIELEWICZA  
INSTYTUT HISTORYCZNY UW

oraz

## Sekcja Judaistyczna Studenckiego Koła Naukowego Historyków Uniwersytetu Warszawskiego

mają zaszczyt zaprosić na

# III Warszawską Konferencję Młodych Naukowców Judaistów

## Centra – Peryferie – Pogranicza

**Warszawa, 21-23 maja 2009 roku**

Konferencja przeznaczona jest dla studentów III, IV i V roku studiów magisterskich oraz młodych doktorantów (I, II rok studiów). Jej celem jest przedstawienie panoramy dzisiejszych zainteresowań naukowych oraz stanu badań nad szeroko pojętymi *Jewish Studies*. Konferencja dotyczy ogólnoswiatowej historii Żydów i Izraela od starożytności po współczesność, problematyki Zagłady, zagadnień z zakresu socjologii, kulturoznawstwa, kwestii filozoficznych i religijnych oraz tematów z dziedziny literaturoznawstwa, historii sztuki i lingwistyki (hebraistyka i język jidysz).

Chcielibyśmy, aby konferencja ta stanowiła dla wszystkich młodych naukowców platformę wymiany myśli i zainteresowań. Dzieje Żydów i ich kultura są nieodłączną częścią historii życia społecznego Europy i zasługują na jak najszerzej zakrojone badania naukowe. Mamy nadzieję, że konferencja przyciągnie nie tylko polskich studentów, lecz także ich rówieśników z innych państw europejskich oraz Izraela.

Kilka miesięcy temu nakładem Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego ukazał się zbiór referatów wygłoszonych podczas konferencji w czerwcu 2005 roku. Obecnie trwają prace nad publikacją drugiego pokonferencyjnego tomu. W miarę możliwości finansowych również po tej konferencji zamierzamy wydać podobną antologię.

Zgodnie z przyjętymi przez nas ustaleniami, wystąpienie referenta nie powinno przekraczać 15 minut. Proponujemy zatem, by długość maszynopisu wynosiła maksymalnie 7 stron.

Zgłoszenia referatów prosimy nadsyłać do końca marca 2009 roku na adres e-mailowy:

[judkonf.sknh.uw@gmail.com](mailto:judkonf.sknh.uw@gmail.com).

Zgłoszenie powinno zawierać uważnie wypełniony formularz dostępny na stronie: [www.centrum-anielewicza.uw.edu.pl](http://www.centrum-anielewicza.uw.edu.pl) wraz ze skróconym referatem, jaki mają Państwo zamiar wygłosić.

Ewentualne pytania prosimy nadsyłać e-mailem na podany wyżej adres.

Organizatorzy nie są w stanie zapewnić zwrotu kosztów przejazdu. Zapewniają za to wszelkie dokumenty dotyczące uczestnictwa w konferencji, których wymagać mogą macierzyste uczelnie uczestników.



**UCR LIBRARIES TRAVEL REQUEST**

Complete and return form to your supervisor per PAM 1.7

Name:

Gwido Zlatkes

Department:

Select department below

Date:

3/06/2009

**TYPE OF TRAVEL:**

UC System

Official Business

Training

Professional Travel

Donor Development

**LAUC-R Approval Required?**

Yes

No

**CX/CUE, SX/AFSCME Represented Employees:** I request the time away to count towards my professional development hours.  Yes  No

**MEETING, CONFERENCE, WORKSHOP, ETC. INFORMATION (Please attach brochure)**

Name of Meeting: III Warsaw Conference of Young Jewish Scholars;

Date: 05/21-23 and 24-26, 2009 Location: Warsaw and Kraków, Poland

**JUSTIFICATION:** (Include relationship with the sponsoring organization, level of participation, pertinence to job, opportunity for professional development.)

- 1) to participate in the conference in Warsaw, present a scholarly paper and conduct a workshop / library instruction on finding electronic resources in Jewish studies;
- 2) To enroll in a doctoral program at Jagiellonian University in Kraków

ITEM	SUPPORT REQUESTED	UL's Approval	Committee Recommendation
<b>TIME AWAY:</b> (Hours/Work Days):	6/48		
<b>REGISTRATION</b>	\$ _____ <input type="checkbox"/> <b>Pre-payment Required?</b> Attach appropriate form.		
<b>TRANSPORTATION</b> Airfare	\$ 880		
University Car (\$20.75/day + mileage)	\$ _____		
Other Transportation <b>Explain</b> (60 letters or less)	\$ 50 Travel w/in Poland		
Personal Car (\$.55/mile)	\$ _____		
<b>MEALS/INCIDENTALS</b> (\$46/day)	\$ 230		
<b>LODGING</b>	\$ 150		
<b>OTHER EXPENSES</b> <b>Explain</b> (60 letters or less)	\$ _____		
<b>TOTAL EXPENSES REQUESTED</b>	\$ 1310.00 Calculate Totals	901.21	

**REMEMBER.. RECEIPTS ARE DUE TO LIBRARY BUDGET OFFICE WITHIN 5 DAYS OF COMPLETION OF THE TRIP. IF YOU DO NOT ATTEND, PLEASE RETURN TRAVEL REQUEST WITH EXPLANATION TO THE LIBRARY BUDGET OFFICE**

DATE BUDGET OFFICE SENT FORM TO LAUC COMMITTEE -- (BUDGET USE ONLY) 3-9-08 Rev. Jan 2008